

**ВІДГУК**  
**наукового керівника магістерської дисертації,**  
**виконаної на тему:**  
**«Сучасні тенденції термінологічної номінації в англійських**  
**науково-технічних текстах та їх відтворення засобами української мови»**  
**студенткою групи ЛА-21мп**  
**Козак Іриною Сергіївною**

**Актуальність теми дослідження.** Магістерська дисертація Козак І.С., спрямована на встановлення жанрово-стилістичних особливостей англійських науково-технічних текстів є актуальною, оскільки розкриває специфіку, способи та прийом відтворення в українському перекладі сучасної термінології у галузях комп'ютерних технологій та енергетики.

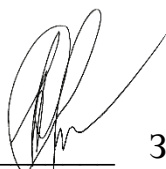
**Зміст роботи.** У випускній роботі у межах обґрунтування теоретичних передумов дослідження автором розкрито сутність головних термінологічних понять у сучасній лінгвістиці, висвітлено динаміку сучасної науково-технічної термінології англійської мови, визначено продуктивні способи термінотворення. На основі аналізу вибірки термінів з галузей комп'ютерних технологій та енергетики авторкою узагальнено продуктивні способи термінотворення у цих галузях знання та сформовано рекомендації щодо перекладу термінологічних одиниць.

**Рівень роботи.** Уважаю, що магістерська робота Козак І.С. виконана на належному рівні та відповідає чинним вимогам щодо повноти розкриття теми та оформлення її вербальної, графічної й бібліографічної частин. Теоретичний і практичний матеріал дисертаційної праці є цілком достатнім. Аналіз звіту про подібність магістерської дисертації засвідчує 90,46% її оригінальності. Частка збігів, на які в дисертації подано покликання, є допустимою (становить 9,54%). Зауваження стосуються деяких друкарських огріхів.

**Загальний висновок.** Магістерська робота підготовлена на належному рівні – чітко, логічно й грамотно структурована, правильно оформлена. Основні її положення апробовані на міжнародній конференції та опубліковані у фаховій статті категорії Б. З огляду на це, можна зробити висновок, що кваліфікаційна робота «Сучасні тенденції термінологічної номінації в англійських науково-технічних текстах та їх відтворення засобами української мови» може бути рекомендована до захисту на засіданні ЕК, а її авторка – **Козак Ірина Сергіївна** – заслуговує на високу позитивну оцінку та присудження ступеня магістра.

**Науковий керівник**  
**магістерської дисертації**

декан ФЛ, проф. КТППМ, докт. пед. наук, проф.  
(посада, науковий ступінь, вчене звання)

  
(підпис) (ініціали, прізвище)

Зоя КОРНЕВА